

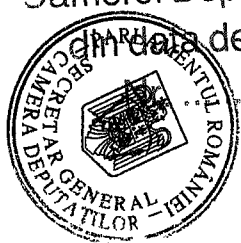
APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 529 din 10.06.2009



din data de 10.06.2009
529

Parlamentul României Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL

București, 27 mai 2009
Nr. 51/ 3068

APROB
Președinte,

Roberta Alma ANASTASE



MEMORANDUM INTERN

De la: Gheorghe Barbu, secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Vizita oficială în România a delegației Grupului parlamentar de prietenie Turcia – România, din Marea Adunare Națională a Republicii Turcia, conduse de domnul H. Hasan Sönmez, președintele Grupului de prietenie (8 – 12 iunie 2009)

În perioada 8 – 12 iunie 2009, urmează să aibă loc vizita oficială în România a unei delegații a Grupului parlamentar de prietenie Turcia – România din Marea Adunare Națională a Republicii Turcia, conduse de domnul H. Hasan Sönmez, președintele Grupului de prietenie.

La solicitarea părții turce, proiectul de program al vizitei cuprinde convorbiri cu domnul deputat Petru Movilă, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Turcia din Parlamentul României, și cu membri ai Grupului de prietenie, și cu domnul deputat Borbely Laszlo, președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, și cu membri ai comisiei. De asemenea, cu ocazia vizitei în România, delegația urmează să fie primită la conducerea Camerei Deputaților și, respectiv, la conducerea Senatului.

Totodată, delegația parlamentară turcă va avea o întrevedere la conducerea Ministerului Afacerilor Externe.

La solicitarea oaspeților, în proiectul de program al vizitei au fost incluse deplasări la Iași și Constanța, cu ocazia cărora vor avea loc convorbiri cu reprezentanți ai autorităților locale și se vor vizita câteva obiective economice și culturale din aceste județe.

Delegația parlamentară turcă va fi formată din 7 de persoane.

Pe durata vizitei în România, oaspeții vor fi însoțiți de reprezentanți ai Direcției pentru cooperare parlamentară internațională bilaterală și ai Direcției de protocol din Camera Deputaților, precum și reprezentanți ai Ambasadei Republicii Turcia la București.

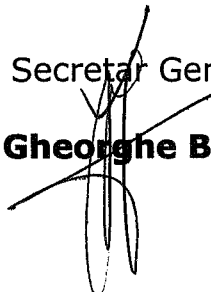
Având în vedere rolul diplomației parlamentare în aprofundarea relațiilor româno-turce, precum și interesul părții române de intensificare a cooperării cu țările din zona Mării Negre,

propunem:

- să se aprobe organizarea vizitei oficiale în România a delegației Grupului parlamentar de prietenie Turcia – România din Marea Adunare Națională a Republicii Turcia, conduse de domnul H. Hasan Sönmez, președintele Grupului de prietenie, în perioada 8 – 12 iunie 2009;
- cheltuielile de transport intern, cazare, masă și alte cheltuieli de protocol, ocazionate de realizarea acestei acțiuni să fie suportate din bugetul Camerei Deputaților.

Secretar General

Gheorghe Barbu



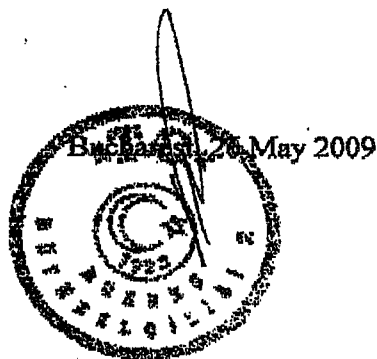


2009/Bükreş BE/7597

The Embassy of the Republic of Turkey presents its compliments to the Chamber of Deputies of the Romanian Parliament and with reference to its Note No: 2009/Bükreş BE/7282, dated 19 May 2009 has the honor to enclose the composition of the "Turkish-Romanian Interparliamentary Friendship Group" of the Turkish Grand National Assembly which will be carrying out an official visit to Romania during 8-12 June 2009.

Within this context, the Embassy would like to inform that the seven-member Turkish Parliamentary delegation will arrive in Bucharest on 8 June 2009 Monday evening at 18:20 with Turkish Airlines flight no: TK1445 and will depart for Turkey on 12 June 2009 Friday evening at 19:20 with Turkish Airlines flight no:1446.

The Embassy of the Republic of Turkey avails itself of this opportunity to renew to the Parliament of Romania the assurances of its highest consideration .



Encl.

Chamber of Deputies of the
Parliament of Romania
Bucharest

cc: Ministry of Foreign Affairs
of Romania

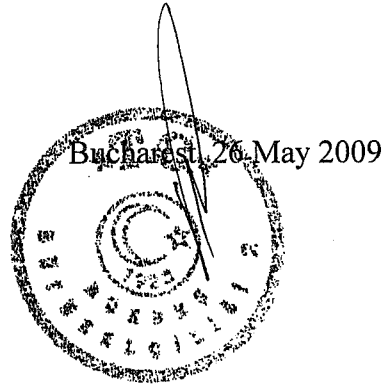


2009/Bükreş BE/7597

The Embassy of the Republic of Turkey presents its compliments to the Chamber of Deputies of the Romanian Parliament and with reference to its Note No: 2009/Bükreş BE/7282, dated 19 May 2009 has the honor to enclose the composition of the "Turkish-Romanian Interparliamentary Friendship Group" of the Turkish Grand National Assembly which will be carrying out an official visit to Romania during 8-12 June 2009.

Within this context, the Embassy would like to inform that the seven-member Turkish Parliamentarian delegation will arrive in Bucharest on 8 June 2009 Monday evening at 18:20 with Turkish Airlines flight no: TK1445 and will depart for Turkey on 12 June 2009 Friday evening at 19:20 with Turkish Airlines flight no:1446.

The Embassy of the Republic of Turkey avails itself of this opportunity to renew to the Parliament of Romania the assurances of its highest consideration .



Encl.

Chamber of Deputies of the
Parliament of Romania
Bucharest

cc: Ministry of Foreign Affairs
of Romania

**Visit of the
Turkish-Romanian Interparliamentary Friendship Group**

Turkish Delegation

Mr. H. Hasan SÖNMEZ

President of the Turkish-Romanian
Interparliamentary Friendship Group

Mr. Hasan ÇALIŞ

Vice-President of the Turkish-Romanian
Interparliamentary Friendship Group

Ms. Safiye SEYMANOĞLU

Member of the Turkish-Romanian
Interparliamentary Friendship Group

Mr. Çetin SOYSAL

Member of the Turkish-Romanian
Interparliamentary Friendship Group

Mr. Hüsnü TUNA

Member of the Turkish-Romanian
Interparliamentary Friendship Group

Mr. Cüneyt YÜKSEL

Member of the Turkish-Romanian
Interparliamentary Friendship Group

Ms. F. Sirel SÜMERMAN

Staff